

New edition:
revised, expanded, improved!

Dictionnaithe Jèrriais-Angliais Jèrriais-English Dictionary

Price £14.95 - Order your copy now for *only* £12.50

The Jèrriais-English Dictionary published in 2005 was an immediate success and copies quickly became hard to come by. Now that the first edition is out of print, the opportunity has been taken to publish a second edition in 2008. Expanded by over 10% to 360 pages, this handy A5-sized dictionary contains the entire contents of the first edition, plus new items added to the 2008 *English-Jèrriais Dictionary*, even more additional words collected from published and attested sources new and old, and supplementary entries and definitions from the 1966 *Dictionnaire Jersiais-Français*. More idioms have been included; cross-referencing makes phrases easier to find; definitions have been revised and improved. Order now to avoid disappointment.

The *Dictionnaithe* will be launched on 5th December 2008. The volume will retail from that date at £14.95, but by reserving your copy before 4th December 2008, you can benefit from the special pre-publication bargain price of only **£12.50**.

The companion *English-Jèrriais Dictionary* is still available at a retail price of £14.95. Pre-order the *Jèrriais-English Dictionary* for £12.50 by 4th December and take advantage of our special offer price of only £13.45 for the *English-Jèrriais Dictionary* (i.e. both volumes together for only £25.95)



Publication date: **5th December 2008**

I would like to reserve copy/copies of the **Dictionnaithe Jèrriais-Angliais** at the special pre-publication price of **£12.50**

I would like to reserve set(s) of both Jèrriais dictionaries at the special offer price of **£25.95**

Name I shall collect in person from L'Office du Jèrriais (from 8th Dec)
 Address Post to my Jersey address (add £2 per volume)
 Post to my CI/UK address (add £2.50 per volume)
 Post to my Europe address (add £5.00 per volume)
 Tel/Fax Overseas and airmail rates available on request

I enclose a cheque (made payable to "Le Don Balleine") in the sum of £ (sterling)

L'Office du Jèrriais, Collège Highlands, PO Box 1000, Jèrri / Jersey, JE4 9QA
 Tel: +44(0)1534 608609 Fax: +44(0)1534 608609 donballeine@psilink.co.je